



Vabilo na zaključni dogodek in na  
tiskovno konferenco

### PROJEKT AQUAVITIS: REZULTATI IN PERSPEKTIVE

v organizaciji Univerze v Trstu (PP2) v  
sodelovanju s projektnimi partnerji

v okviru projekta

Invito all'evento finale e  
alla conferenza stampa

### IL PROGETTO ACQUAVITIS: RISULTATI E PROSPETTIVE

Organizzato dall'Università degli studi di Trieste  
(PP2) in collaborazione con i partner progettuali

nell'ambito del progetto

## ACQUAVITIS



@acquavitis

@acquavitis.project



Sofinanciranega v okviru Programa sodelovanja  
Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 iz sredstev  
Evropskega sklada za regionalni razvoj in  
nacionalnih sredstev

Dogodek bo potekal v  
**torek, 30. 08. 2022**  
**10.00 - 13.00**

na SALA 3  
MOLO IV

Punto Franco Vecchio Magazzino Molo IV  
34143 Trieste

Dogodek bo mogoče spremljati tudi preko  
povezave [Zoom](#)

Zagotovljeno bo simultano prevajanje v  
slovenski in italijanski jezik.

Cofinanziato nell'ambito del Programma di  
cooperazione V-A Italia - Slovenia  
2014 - 2020 tramite il Fondo europeo  
di sviluppo regionale e i fondi nazionali

L'evento si terrà  
**Martedì, 30. 08. 2022**  
**10.00 - 13.00**

presso la SALA 3  
MOLO IV

Punto Franco Vecchio Magazzino Molo IV  
34143 Trieste

Sarà possibile seguire l'evento anche  
attraverso il link [Zoom](#)

Sarà garantita la traduzione simultanea in  
lingua italiana e in lingua slovena.



#### PROGRAM

**9.30 - 10.00**  
Tiskovna konferenca

**10.00-10.30**  
Registracija udeležencev,  
pozdravni nagovor

**10.30 - 10.45**  
Predstavitev projekta: Priložnosti in perspektive  
za čezmejno vinogradništvo ob upoštevanju  
podnebnih sprememb. Platforma ACQUAVITIS  
VP (Klemen Lisjak)

**10.45 - 11.00**  
Projektne lokacije: opredelitev in vzorčenje  
PP2 (Luca Zini)

**11.00 - 11.15**  
Spremljanje vodnega stresa pri vinski trti  
PP2/VP (Martina Tomasella, Alenka Mihelčič)

**11.15 - 11.30**  
Uporaba daljinskega zaznavanja za spremljanje  
vodnega stresa v vinogradih  
PP4/VP/PP5 (Alen Mangafič, Matej Knapič, Uroš  
Žibrat)

**11.30 - 11.50**  
Katero vodo uporabljajo trte? Izotopi kot orodje  
za hidrogeološko modeliranje  
PP6/PP2 (Mirco Peschiutta, Luca Zini)

**11.50 - 12.10**  
Upravljanje tal za prilagodljivost vinogradov  
PP3/PP5 (Paolo Sivilotti, Mojca Mavrič Štrukelj)

**12.10 - 12.30**  
Vpliv vročinskih valov in vodnega stresa na  
kakovost grozdja: namakalni protokoli za  
varčevanje z vodo  
PP3 (Paolo Sivilotti)

**12.30 - 13.00**  
Question time

**Sledilo bo druženje**

#### PROGRAMMA

**9.30 - 10.00**  
Conferenza stampa

**10.00 - 10.30**  
Registrazione dei partecipanti,  
discorso di benvenuto

**10.30 - 10.45**  
Presentazione del progetto: opportunità e  
prospettive per la viticoltura transfrontaliera  
in ottica dei cambiamenti climatici in atto. La  
piattaforma ACQUAVITIS  
LP (Klemen Lisjak)

**10.45 - 11.00**  
I siti di progetto: caratterizzazione e  
campionamento  
PP2 (Luca Zini)

**11.00 - 11.15**  
Monitoraggio dello stress idrico delle viti  
PP2/LP (Martina Tomasella, Alenka Mihelčič)

**11.15 - 11.30**  
Utilizzo del telerilevamento per monitorare lo  
stress idrico nei vigneti  
PP4/LP/PP5 (Alen Mangafič, Matej Knapič, Uroš  
Žibrat)

**11.30 - 11.50**  
Quale acqua utilizzano le viti? Gli isotopi come  
strumento per la realizzazione del modello  
idrogeologico  
PP6/PP2 (Mirco Peschiutta, Luca Zini)

**11.50 - 12.10**  
La gestione del suolo per la resilienza del  
vigneto  
PP3/PP5 (Paolo Sivilotti, Mojca Mavrič Štrukelj)

**12.10 - 12.30**  
Gli effetti delle ondate di calore e dello stress  
idrico sulla qualità delle uve: i protocolli di  
irrigazione per il risparmio idrico  
PP3 (Paolo Sivilotti)

**12.30 - 13.00**  
Question time

**A seguire ci sarà un momento conviviale**



Objava sofinancirana v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Pubblicazione finanziata nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale.

#### INFORMACIJE

Zaključna konferenca projekta je del ciklusa izobraževalnih in informativnih dogodkov, ki so namenjeni lokalnim združenjem kmetov, proizvajalcem vin in vinarjem, študentom in javnim institucijam s ciljem prenosa znanja in spodbujanja razvoja in preizkušanja "zelenih" tehnologij in inovativnih rešitev za optimizacijo upravljanje vodnih virov.

#### Projektni partnerji:

Kmetijski Inštitut Slovenije (LP/PP1)  
Univerza v Trstu (PP2)  
Univerza v Vidmu (PP3)  
Geodetski Inštitut Slovenije (PP4)  
Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Kmetijsko gozdarski zavod Nova Gorica (PP5)  
Univerza Ca' Foscari v Benetkah (PP6)

**Pridruženi partnerji:**  
10 partnerjev sektorja

#### INFORMAZIONI

La conferenza finale del progetto si inserisce all'interno del ciclo di eventi di formazione e informazione rivolti alle associazioni di agricoltori locali, ai produttori e agli operatori vitivinicoli, agli studenti, e alle istituzioni pubbliche con l'obiettivo di trasferire conoscenze e promuovere lo sviluppo e la sperimentazione di tecnologie "green" e di soluzioni innovative per ottimizzare la gestione delle risorse idriche.

#### Partner progettuali:

Istituto agrario della Slovenia (LP/PP1)  
Università degli Studi di Trieste (PP2)  
Università degli Studi di Udine (PP3)  
Istituto Geodetico della Slovenia (PP4)  
Camera per l'agricoltura e le foreste della Slovenia Istituto agricolo forestale di Nova Gorica (PP5)  
Università Ca' Foscari Venezia (PP6)

**Partner associati:**  
10 partner del settore

Trajanje: 32 mesecev  
01.01.2020-31.08.2022

Celotni znesek:  
954.663,12€  
Prispevek ESRR:  
811.463,65€

Durata: 32 mesi  
01.01.2020-31.08.2022

Budget totale:  
954.663,12€  
Contributo FESR:  
811.463,65€



#### UPRAVLJANJE OSEBNIH PODATKOV

Na dogodku bo potekalo fotografiranje in/ali snemanje z namenom promocije oz. poročanja o dogodku. S prijavo na dogodek soglašate z opredeljenimi pogoji. Obdelava osebnih podatkov poteka skladno z veljavnim nacionalnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP) ter Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES. Fotografije in posnetki dogodka bodo objavljeni na spletni strani oziroma socialnih omrežjih Kmetijskega inštituta Slovenije in projektne partnerjev, v elektronskih novicah, na portalih in kanalih medijskih hiš, ki bodo izkazale interes ter v publikacijah in drugih promocijskih aktivnostih KIS. Fotografije se bodo nanašale na dogodek na splošno in ne na posamezne udeležence.

**UPRAVLJAVEC OSEBNIH PODATKOV:** Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova ulica 17, 1000 Ljubljana.

**SHRAMBA FOTOGRAFIJ IN POSNETKOV:** Kmetijski inštitut Slovenije fotografije in posnetke hrani trajno oz. do preklica.

**VAŠE PRAVICE V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Skladno z veljavno zakonodajo (vključno z izjemami ali odstopanji od te zakonodaje) imate pravico, da dostopate do svojih pomembnih osebnih podatkov, pravico do popravkov napak v svojih osebnih podatkih in pravico, da z upravičenimi razlogi ugovarjate k obdelavi svojih pomembnih osebnih podatkov. Prav tako imate pravico, da se v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov pritožite pri ustreznem organu za varstvo podatkov. V primeru uveljavljanja pravic in v primeru vprašanj, prosimo, da nam pišete na [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

**VELJAVNA ZAKONODAJA:** Upravljanje s fotografijami in posnetki, ki bodo narejeni na dogodku, bo potekalo v skladu z zakonodajo EU in Republike Slovenije in se razlaga v skladu z njo ter spada pod izključno pristojnost sodišč v Sloveniji. To ne vpliva na vaše zakonske pravice.

**POOBLAŠČENA OSEBA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Pooblaščen osebja za varstvo podatkov Kmetijskega inštituta Slovenije je ga. Maja Brajnik.

#### TRATTAMENTO DATI PERSONALI

L'evento verrà fotografato e / o filmato a scopo promozionale ovvero per la reportistica dell'evento. Registrandosi all'evento, Lei accetta le condizioni predefinite dalla Norma in vigore. Il trattamento dei dati personali avviene in conformità al Codice per la protezione dei dati personali (GDPR) in vigore e al Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e sulla libera circolazione di tali dati Direttiva 95/46 / CE. Le foto e le registrazioni dell'evento saranno pubblicate sul sito web o sui social network dell'Istituto agricolo della Slovenia e dei partner del progetto, diffuse tramite notizie elettroniche, i portali e i canali dei mass media che mostreranno interesse, e all'interno delle pubblicazioni e altre attività promozionali di KIS. Le foto si riferiranno all'evento in generale e non ai singoli partecipanti.

**RESPONSABILE DEI DATI PERSONALI:** Istituto Agricolo della Slovenia, Hacquetova ulica 17, 1000 Lubiana.

**ARCHIVIAZIONE DI FOTOGRAFIE E REGISTRAZIONI:** L'Istituto Agrario della Slovenia conserverà le fotografie e le registrazioni a titolo permanente o fino all'eventuale cancellazione di essi.

**I TUOI DIRITTI RELATIVI A FOTO E VIDEO:** In conformità con la legge applicabile (comprese eccezioni o deroghe a questa Legge), Lei ha il diritto di accedere ai Suoi dati personali importanti, il diritto di correggere gli errori dei suoi dati personali e il diritto di opporsi al trattamento di essi per motivi legittimi. Ha anche il diritto di presentare reclamo in merito al trattamento dei Suoi dati personali all'autorità competente per la protezione dei dati. In caso di esercizio dei tali diritti e in caso di domande relative, si prega di scrivere a [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

**LEGISLAZIONE APPLICABILE:** La gestione delle fotografie e delle registrazioni effettuate durante l'evento sarà effettuata in conformità con la legislazione dell'UE e della Repubblica di Slovenia e sarà interpretata in conformità con essa e ricade sotto la giurisdizione esclusiva dei tribunali sloveni. Ciò non pregiudica i suoi diritti legali.

**PERSONA AUTORIZZATA ALLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI CONNESSI A FOTO E VIDEO:** La persona autorizzata per la protezione dei dati dell'Istituto Agrario della Slovenia è la Sig.ra Maja Brajnik.